

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 10:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To niech liczy taki że jakimi jesteśmy słowem przez listy będąc nieobecniymi takimi i będąc obecni czynem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto tak uważa, niech weźmie pod uwagę, że jakimi jesteśmy w słowie przekazanym listownie pod nieobecność, takimi też – obecni – będziemy w czynie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	To niech liczy taki, że jakimi jesteśmy słowem poprzez listy, będąc nieobecni, takimi i będąc obecni, czynem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To niech liczy taki że jakimi jesteśmy słowem przez listy będąc nieobecniymi takimi i będąc obecni czynem

¹⁾ <x>540 13:2</x>